



小神童故事精选（第一辑）

神秘的灵异世界

SHENMI DE LINGYI SHIJIE



湖南少年儿童出版社



小神童故事精选（第一辑）

神秘的灵异世界

SHENMI DE LINGYI SHIJIE



湖南少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

神秘的灵异世界/庄朝根主编.
—长沙:湖南少年儿童出版社,2005.1
(小神童故事精选 第1辑)
ISBN 7-5358-2664-4
I. 神… II. 庄… III. 儿童文学—故事—作品集—世界 IV. I18
中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第101532号

由台湾世一文化事业股份有限公司授权,湖南少年儿童出版社大陆地区总代理(不含香港特别行政区及澳门地区)。

小神童故事精选 第一辑 神秘的灵异世界

湖南少年儿童出版社出版 湖南省新华书店发行
(长沙市营盘东路3号) 长沙湘诚印刷有限公司印刷
字数:6万 开本:880×1230 1/32 印张 3
2005年1月第1版 2005年1月第1版第1次印刷
责任编辑:尹湘豫
封面设计:熊玉心 印数 1-10000

ISBN7-5358-2664-4/J 499 本册定价,9.00元
全套五本45.00元

本书若有印刷、装订错误,请与本社联系。
联系电话:0731-4435602 (生产部)
市场部购书联系电话:0731-2568336、2568325、2568790

前言

幽灵鬼怪的故事，向来都是令人既害怕又爱听的题材，由于故事内容真假难分，拥有极大的想像空间，加上人性对“未知”的好奇，所以此类故事总是能轻易地挑起人们的兴趣及注意。

这一类故事的特点，除了提供娱乐之外，还兼具寓言、警世的作用，将“善恶到头终有报”的观念，借由故事情节的叙述表现出来，使人们在戒惧鬼神之际，能谨慎自身的言行举止，进而达到劝人为善的目的。

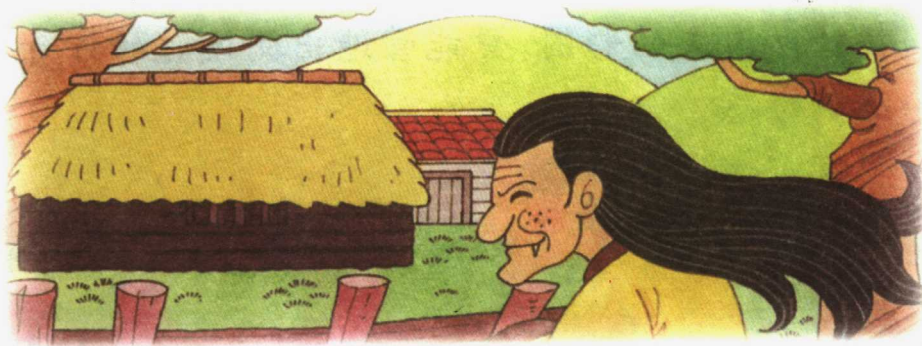
本书全文共分七个单元，有惊心动魄的《奇怪的列车》、急中生计的《树妖与穷理发师》、知恩图报的《女孩与海妖》及一叶百年的《坟中客》等。数种类型相异的故事交替呈现，并穿插辅助内文的彩图，更能营造出阅读时的惊奇及新鲜感。

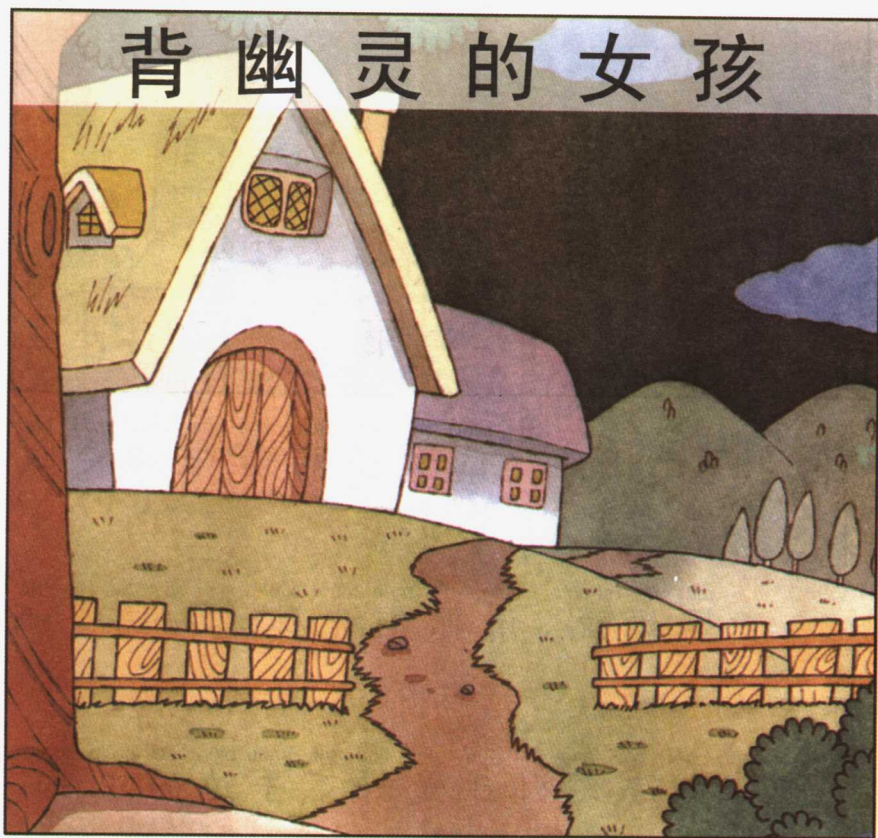


目 录

神秘的灵异世界

背幽灵的女孩	1
奇怪的列车	17
飞舞的头颅	30
树妖与穷理发师	41
女孩与海妖	60
女山妖的阴谋	74
坟中客	83





yè shēn le nóng jiā de dēngguāng què yī rán liàng zhe
夜深了，农家的灯光却依然亮着。

kè fáng lǐ sān wèi cái féng shī zhèng zài wèi zhǔ rén yì jiā
客房里，三位裁缝师正在为主人一家
gǎn zhì yī fu
赶制衣服。

zhè sān rén xǐ huān sì chù lǚ xíng xíng chéng zhōng yě
这三人喜欢四处旅行，行程中，也
shùn biàn zhuàn qián tiē bǔ fèi yòng
顺便赚钱贴补费用。



mén kāi le yí wèi nǚ hái duān zhe niú nǎi zǒu guò
门开了，一位女孩端着牛奶走过
lái tā shì zhǔ rén de nǚ ér
来，她是主人的女儿。

mā ma shuō qǐng nǐ men xiān xiū xi yí xià hē
“妈妈说，请你们先休息一下，喝
bēi niú nǎi
杯牛奶。”

sān wèi cái féng shī yú shì tíng xià shǒu biān de gōng zuò
三位裁缝师于是停下手边的工作，



duān qǐ niú nǎi biān hē biān
端起牛奶，边喝边
liáo qǐ lái
聊起来。

xiǎo nǚ hái hái bù
小女孩还不
xiǎng shuì biàn zhàn zài yì
想睡，便站在一
páng tīng zhe
旁听着。

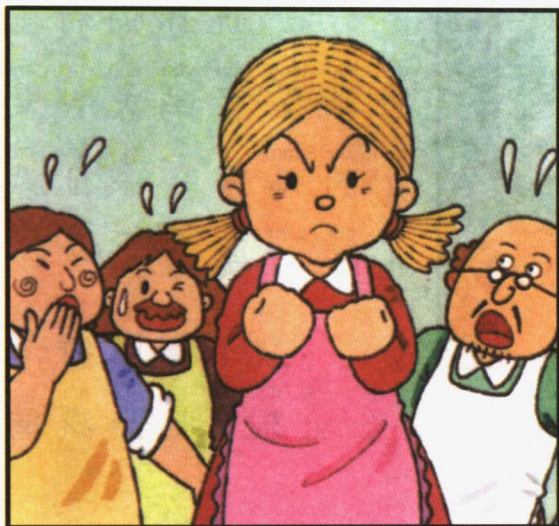


tīng shuō nǐ men cūn lǐ
“听说你们村里
de jiào táng yǒu yōu líng shì
的教堂有幽灵，是
zhēn de ma? ” yí wèi cái
真的吗？”一位裁
féng shī wèn nǚ hái
缝师问女孩。

ng tā jiào tè liè
“嗯，他叫特烈
yě bèi měi wǎn dōu huì zài tǎ lǐ chū xiàn nǚ hái huí
也贝，每晚都会在塔里出现。”女孩回
dá zhe
答着。

cái féng shī men yú shì xiǎng dòu dòu xiǎo nǚ hái
裁缝师们于是想逗逗小女孩。





nǚ hái bǎ
女孩把

zhè xiē wán xiào huà
这些玩笑话

dàng zhēn tā shuō
当真，她说：

hǎo wǒ zhè jiù
“好，我这就

qù dài tā lái。”
去带他来。”

cái féng shī
裁缝师

mén xià le yí dà tiào
们吓了一跳。

tā men cái huāng huāng zhāng zhāng de xiǎng zhì zhǐ nǚ hái,
他们才慌慌张张地想制止女孩，

nǚ hái yǐ jīng zǒu chū fáng jiān le。
女孩已经走出房间了。





nǚ hái mǎn zhe jiā rén cóng hòu mén liū chū qù zài yí
女孩瞒着家人，从后门溜出去，在一
piàn qī hēi de dào lù shàng jí cōng cōng de wǎng qián zǒu
片漆黑的道路上，急匆匆地往前走。

hěn kuài de jiào táng jiù zài yǎn qián le
很快地，教堂就在眼前了。

yóu yú yǒu yōu líng de chuán yán zhè zuò jiào táng yǐ jīng
由于有幽灵的传言，这座教堂已经
huāng fèi le xǔ jiǔ
荒废了许久。

nǚ hái dēng shàng tái
女孩登上台
jiē tuī kāi chén zhòng de
阶，推开沉重的
dà mén lǐ miàn hēi qī
大门，里面黑漆
qī de yí piàn zhǐ yǒu
漆的一片，只有
yīn fēng zhèn zhèn
阴风阵阵。





nǚ hái mō suǒ zhe
女孩摸索着，

yóu lóu tī pá dào tǎ shàng
由楼梯爬到塔上。

zài tǎ dǐng zuì páng
在塔顶最旁

biān de yì gēn zhù zi
边的一根柱子

páng yǒu gè hēi yǐng kào
旁，有个黑影靠

zài nà lǐ
在那里。

tè liè yě bèi shì nǐ ma
“特烈也贝，是你吗？”

nǚ hái de xún wèn bìng méi yǒu dé dào huí dá
女孩的询问并没有得到回答。

nǚ hái zǒu shàng qián qù yōu líng zuò zài nà lǐ quán
女孩走上前去，幽灵坐在那里，全

shēn gān biě biě de xiàng mù nǚ yī yí yàng
身干瘪瘪的，像木乃伊一样。

tè liè yě bèi yǒu
“特烈也贝，有

rén xiǎng jiàn nǐ suǒ yǐ wǒ tè
人想见你，所以我特

dì lái jiē nǐ qù。”
地来接你去。”

yōu líng hái shì dī zhe
幽灵还是低着

tóu yí jù huà yě bù huí dá
头，一句话也不回答。



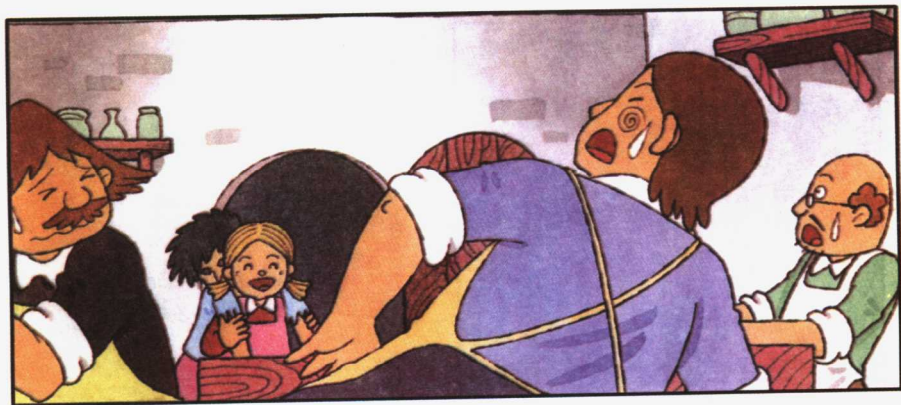


nǚ hái háo bù zài
女孩毫不在
乎，她 说：“来
吧！我背你去。”

tā shuō wán biàn jià qǐ yōu
她说完便架起幽
灵，背在背上，拖
拖拉拉地走出教

táng
堂。

dāng nǚ hái jiāng yōu líng dài huí dào jiā lǐ , cái féng shī
当女孩将幽灵带回到家里，裁缝师
xià dāi le , chú le zhí mào lěng hàn , shén me huà yě shuō bù
吓呆了，除了直冒冷汗，什么话也说不
chū lái 。
出来。





zhè jiù shì tè liè
这就是特烈

yě bèi ya
也贝呀！

nǚ hái bǎ yōu líng
女孩把幽灵

fàng zài cái féng shī shēn páng
放在裁缝师身旁

de yǐ shàng
的椅上。

sān wèi cái féng shī bù yuē
三位裁缝师不约

ér tóng de lì kè jiāng
而同地，立刻将

yǐ zi wǎng hòu nuó
椅子往后挪。

bú liào zhè shí yōu
不料这时幽

líng jìng màn màn de tǐng qǐ
灵竟慢慢地挺起



tā nà gān biě biě de shēn
他那干瘪瘪的身

zi wǎng cái féng shī men
子，往裁缝师们

de fāng xiàng kào guò qù
的方向靠过去。

tā huǎn huǎn de kào
他缓缓地靠

jìn
近——





sān wèi cái féng shī xià de jī hū yào hūn guò qù yǎn
三位裁缝师吓得几乎要昏过去，眼
jiàn yōu líng jiù yào pèng dào tā men sān rén lián gǔn dài pá
见幽灵就要碰到他们，三人连滚带爬
de táo dào nǚ hái de shēn biān
地，逃到女孩的身边。

kuài kuài dài tā huí qù ba
“快……快带他回去吧！”



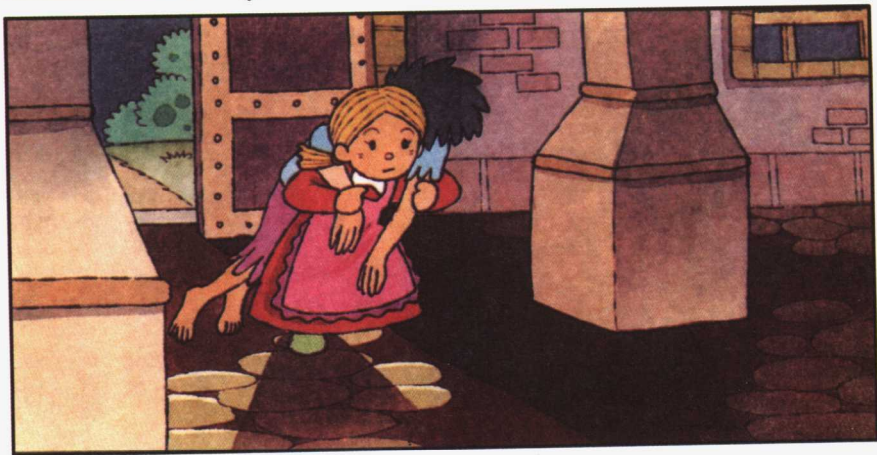


qiú qiú nǐ kuài
求 求 你，快
bǎ tā dài zǒu
把 他 带 走！

bù bié
不！别
ràng tā kào guò
让 他 靠 过
lái ya
来 呀！

bǎ tā
把 他
dài huí qù
带 回 去，
wǒ men jiù zài
我 们 就 再
sòng nǐ yí jiàn
送 你 一 件
yī fu
衣 服！

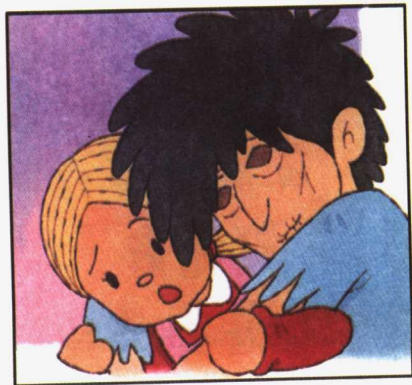




“好。”女孩回答，马上又背起特烈也贝，送回教堂去。

“哎！终于到了。特烈也贝，你实在不轻啊！但无论如何，今晚谢谢你了。”女孩把幽灵背到他先前坐着的地方。

但是当女孩要
将他放下，幽灵却突
然紧紧搂住女孩的
脖子。女孩越挣扎，





yōu líng lǒu de yuè jǐn
幽 灵 搂 得 越 紧。

yōu líng kāi kǒu shuō huà
幽 灵 开 口 说 话

le : “ nǐ ruò dā yīng jīn wǎn
了 : “ 你 若 答 应 今 晚

dào xī biān hǎn sān cì ‘ ān
到 溪 边 喊 三 次 ‘ 安

nà , nǐ kěn yuán liàng tè liè
娜 , 你 肯 原 谅 特 烈

yě bèi ma , wǒ jiù fàng le nǐ 。 ”
也 贝 吗 , 我 就 放 了 你 。

nǚ hái gēn běn fā bù chū shēng yīn lái , zhǐ néng shāo wēi
女 孩 根 本 发 不 出 声 音 来 , 只 能 稍 微

diǎn diǎn tóu , yōu líng zhè cái fàng le shǒu
点 点 头 , 幽 灵 这 才 放 了 手 。

xiǎo xī lí jiào táng yǒu yí duàn lù , nǚ hái yòu mō hēi
小 溪 离 教 堂 有 一 段 路 , 女 孩 又 摸 黑

wǎng xiǎo xī qù le 。
往 小 溪 去 了 。

zǒu le hǎo jiǔ
走 了 好 久 ,

zhōng yú dào dá xiǎo xī biān
终 于 到 达 小 溪 边 。

sì zhōu yōu àn jì
四 周 幽 暗 寂

jìng , lěng fēng sōu sōu
静 , 冷 风 飕 飕 。

nǚ hái zhàn zài xī
女 孩 站 在 溪

